

314. 1403 före d. 18 April.

Magnus Hake förnyar arrendet af gården Alafors, som han pantförskrifvit till riddaren Benkt Pik.
Orig på perg. i Ups. Univ. Bibl.

Allom them som thetta breff høra ællæs se helsar jac Magnus Hache ewinnelicha meth Gud. Thet se allom witherlicht oc konnoct, swa the epther kunna koma swa som the nw nærwarande æra, at jac kænнис meth thesso mino opno brefwe mik pantsath hawa hedherlichom man oc erlichom herra Bænct Piik riddar myn gardh innan Allafors meth alt thet ther til ligger for xx lød Hugh marc ii thriggia handa mynth, som tha gieft oc giængt war, i swa dana mato ath jac hawer leygth thet for:na goz framdelis ii tw ar for xvj skilling grot for vtan houotgiællit; item anno Domini m^o(ccc^o) cd^o tercio tha leyghde jac vppa ny thetta forscrepna goz fra fiærdhadagh paska nw næst comande ær ii thry ar, hwart ar for atta skyling grot, meth swa dana wisso oc forskel at løser jak ekki thet for:da goz som før sacth ær ii thenna for:no thry ar meth myn rætta odhol oc boleak af engom androm ther tiil lææns thaka, tha skal thet goz wara swa odholskøt som pantsæt fra myk ok myna erwingia vndir for:da herra Bænct Piik oc hans erwingia til ewinnelica egho, oc bindher jac myk ther til ath jac thet goz aldre sælia ællæs pantsætia skal, ee the stund for:de herra Bænct Piik thet swa hawa wil for wtan jac thet sielff løsa kan. In cuius rei testimonium sigilla discretorum virorum videlicet domini Andree, decani Hallandie, Gunnonis Siggasons et domini Petri, cum proprio coafixo.

På frånsidan: Benth Piks breff om Alafors gaardh.

Sigillen: N. 1. Se N. 89, 1; N. 2. Andligt; nederst en sköld med en mussla, omskriften utnött; N. 3. Ett P; af omskriften återstår endast . . TRI . . .; N. 4 saknas.

315. 1403 d. 18 April. S. Birgittas hus i Rom.

Notariats-intyg att general-konfessorn i Vadstena kloster Ericus Johannis i sitt ställe utsett Vilhelmus Leo, Johannes Gramkow och Steno Stenari att vara klostrets ombudsmän (i Rom).

Fragment af en papperscodex, funna bland Messenii »Schedæ» i K. Bibl. i Stockholm.

In nomine Domini amen. Anno a natiuitate Domini eiusdem millesimo quadringentesimotercio, indicione vndecima, die me[r]curii decimaoctaua mensis Aprilis, hora vesperorum uel quasi, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri, domini Bonifacii, diuina prouidencia pape noni, anno quartodecimo, in mei notarii publici et testium infrascriptorum ad hoc specialiter vocatorum et rogatorum presencia personaliter constitutus honorabilis et religiosus vir frater E[ricus] Johannis, confessor generalis monasterii sanctarum Marie virginis et B[irgitte] in Watzstena, Lincopensis diocesis, syndicus et procurator religiosarum dominarum abbatisse et conuentus dicti monasterii in Watzstena, prout de suo syndicatus et procuracionis mandato in publico instrumento a tergo presentis instrumenti conscripto plenius videtur constare, habens inter cetera idem frater E[ricus] syndi-

cus et procurator ab ipsis dominabus abbatissa et conuentu vnum uel plures syndicos et procuratores, ad omnia et singula in retroscripto instrumento contenta, loco sui substituendi potestatem, idcirco omnibus melioribus modo, via, iure, causa et forma, quibus melius et efficacius potuit et debuit, idem frater E[ricus] syndicus et procurator fecit, substituit et loco sui sollempniter ordinauit discretos viros videlicet magistros Wilhelmum Leo et Johannem Gramkow ac Stenonem Stenari in romana curia procuratores, absentes tamquam presentes, et quemlibet eorum insolidum, ita tamen quod generalitas specialitati non deroget nec econtra, ad omnia et singula faciendum, agendum, dicendum, gerendum, exercendum et procurandum, que dictus frater E[ricus] syndicus et procurator ab eisdem abbatissa et conuentu habuit in mandatis, et que ipsemet substituens facere posset et deberet ac potest et debet vigore preacti retroscripti sindicatus et procuracionis instrumenti, si personaliter interesset, transferens nichilominus ipse frater E[ricus] syndicus et procurator substituens in dictos suos substitutos et eorum quemlibet totaliter suas in hac parte vires, donec eas ad se duxerit reuocandas, super quibus omnibus et singulis idem frater E[ricus] syndicus ¹⁾ et procurator substituens vnum uel plura publicum seu publica a me notario publico infrascripto petiit fieri instrumentum uel instrumenta. Acta fuerunt hec Rome in domo sancte B[irgitte] sita in regione Arenule, sub anno, indicione, die, hora, mense et pontificatu quibus supra, presentibus ibidem honorabilibus et discretis viris domino Cristiano Cobant, canonico ecclesie Razeburgensis, et Henrico de Eyk, clerico Loodiensis diocesis, testibus ad premissa vocatis specialiter et rogatis.

316.

1403 d. 19 April.

Antoniter-ordens sändebud i de nordiska länderna Theodericus utfärdar delaktighetsbref för C(atharina?) Birgersdotter ifrån Virestad socken i Varend.

Afskr. i K. Bibl. papp-fol. A. 26, (Vadst. kl.s brefbok) fol. 92 v.

Vniuersis christifidelibus ad quos presentes litere peruenerint frater Theodericus, sancti Anthonii ordinis procurator et nuncius ordinis ipsius ad regna Dacie, Swecie et Norwegie, [ad] negocia, collecta et legata peragenda specialiter deputatus, salutem in eo, qui est omnium vera salus. Noscat vniuersitas vestra quod auctoritate mihi commissa C. Birghirsadotter de Werende de parochia Wigherstadha ad confraternitatem ordinis predicti suscepi et collegi, tribuens ipsi plenam participacionem omnium bonorum operum videlicet missarum, horarum, psalteriorum, vigiliarum, elemosinarum, indulgenciarum, oracionum, ieiuniorum, abstinenciarum, castigacionum, hospitalitatum ac aliorum operum pietatis factorum et faciendorum in predicti ordinis domibus, claustris, ecclesiis, capellis et oratoriis, a prima fundacione ipsius ordinis vsque in finem seculi, de clemencia Saluatoris per mundi ambitum vniuersum, volensque vt predicta gaudeat tam in vita quam in morte omnibus et singulis priuilegiis a quibuscumque summis pontificibus per literas apostolicas indultis et indulgendis predicto ordini in tam sancta confraternitate

¹⁾ Detta ord och de två följande äro upprepade genom felskrifning.